

דיבורית Nokia Reaction מסוג Bluetooth מדריך למשתמש

תוכן

3	הקדמה
3	אודות הדיבורית האישית שלך
3	אודות קישוריות Bluetooth
4	תחילת השימוש
4	מקשים וחלקים
4	נשיאת הדיבורית
6	הפעלה וכיבוי של הדיבורית האישית
6	שימוש בדיבורית האישית בפעם הראשונה
6	טעינת הסוללה
8	התאמת הדיבורית האישית
8	התאמה של הדיבורית האישית לטלפון שלך
8	התאמה של טלפון עם NFC
9	התאמה של הדיבורית האישית לטלפון אחר
9	ביצוע שיחות
9	ביצוע וקבלה של שיחות
10	שינוי עוצמת הקול
11	טיפול בשיחות בשני טלפונים
11	עדכון של תוכנת הדיבורית האישית
11	שינוי של שפת ההנחיה הקולית
11	הגדרות
11	כיבוי של ההנחיה הקולית או זיהוי האחזן
12	שחזור הגדרות יצרן
12	תמיכה
12	מידע אודות המוצר ומידע בטיחות

הקדמה

אודות דיבורית האישית שלך

בעזרת דיבורית Nokia Reaction מסוג Bluetooth, באפשרותך לבצע ולקבל שיחות בידיים חופשיות. באפשרותך לבצע התאמה עם 4 טלפונים תואמים או התקנים אחרים, ולהתחבר לשניים בו-זמנית.

הציפוי של מוצר זה אינו מכיל ניקל.

⚠ אזהרה:

מוצר זה עלול להכיל חלקים קטנים. הרחק חלקים אלה מהישג יד של ילדים קטנים.

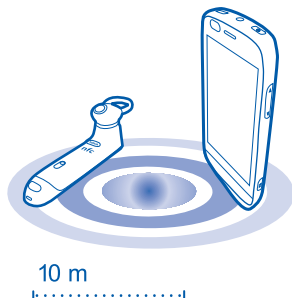
חלקים מסוימים במוצר הם מגנטיים. חומרים מתכתיים יכולים להימשך אל המוצר. אל תניח כרטיסי אשראי או אמצעי אחסון מגנטיים אחרים סמוך למוצר כי המידע השמור בהם עלול להימחק.

קרא מדריך זה למשתמש בקפידה לפני השימוש במוצר. כמו כן, קרא את המדריך למשתמש עבור ההתקן שאתה מחבר למוצר.

אודות קישוריות Bluetooth

באפשרותך להשתמש ב-Bluetooth כדי ליצור חיבור אלחוטי להתקנים תואמים אחרים, כגון טלפונים ניידים.

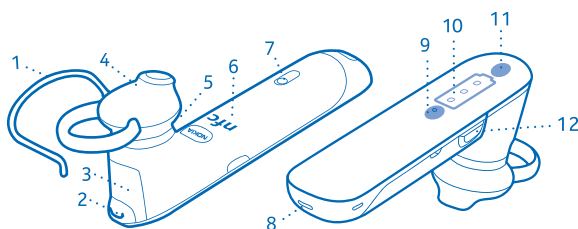
התקנים אינם צריכים להיות בקו ראייה ישיר, אך הם חייבים להיות בטווח של 10 מטר זה מזה. החיבור עלול להיות מושפע ממכשולים, כגון קירות או התקנים אלקטרוניים אחרים.



התקן זה תואם למפרט Bluetooth 3.0 התומך בפרופילים הבאים: (1.2), headset, (1.6), hands-free, (1.2), advanced audio distribution ו- (1.4), audio/video remote control. היועץ ביצרנים של התקנים אחרים כדי לקבוע אם הם תואמים להתקן זה.

תחילת השימוש

מקשים וחלקים



1 עזר שמיעה (אופציונלי)

2 מקש שיחה

3 מחבר מסוג Micro-USB

4 רפידה

5 אחזיה

6 אזור NFC

7 מתג הפעלה/כיבוי

8 מיקרופון

9 הנמכה של עוצמת הקול

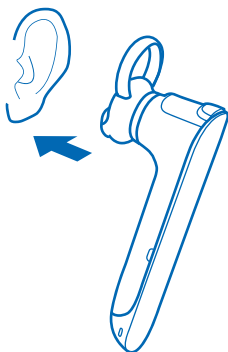
10 מחוון הסוללה

11 הגברה של עוצמת הקול

12 מקש תפריט

נשיאת הדיבורית

קרב את הדיבורית האישית לאוזן כך שהחור ברפידה יפנה לתעלת האוזן שלך וגלגל הרפידה יפנה באלכסון לעבר החלק העליון של ראשך. כוון את הדיבורית לפיך.



לדיבורית האישית מצורפות מספר רפידות בגדלים שונים - בחר את הרפידה המתאימה ביותר והנוחה ביותר עבור אוזןך.

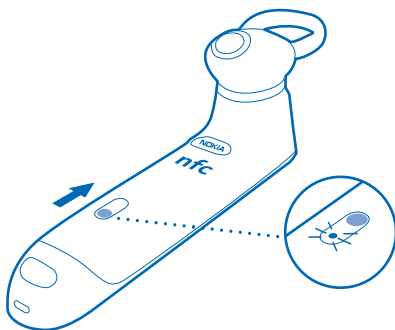
החלפת הרפידה

הוצא את הרפידה הנוכחית מהאפרכסת ודחוף את הרפידה החדשה למקומה.

טיפ: אם ברצונך שהדיבורית האישית תהיה צמודה יותר לאוזןך, חבר את עזר השמיעה האופציונלי לאפרכסת והחלק אותו מסביב לאוזןך.

כאשר אינך משתמש בדיבורית האישית, השאר אותה בתפס הנשיאה - הדיבורית האישית נכבית באופן אוטומטי. באפשרותך לחבר את התפס לבגדיך.

הפעלה וכיבוי של הדיבורית האישית



הפעלה

החלק את מתג ההפעלה/כיבוי אל עבר האפרכסת.

טיפ: הדיבורית האישית עובר למצב חיסכון בכוח כשאינך נושא אותה. כשאתה מחזיר את הדיבורית האישית לאוזן, היא מתחברת מחדש לטלפון.

כיבוי

החלק את מתג ההפעלה/כיבוי הרחק מהאפרכסת, או הכנס את הדיבורית האישית לתפס הנשיאה.

שימוש בדיבורית האישית בפעם הראשונה

הנחיות קוליות מדריכות אותך בהגדרת הדיבורית האישית בעת הפעלתה בפעם הראשונה.

- 1 הפעל את הדיבורית.
- 2 קרב את הדיבורית האישית לאוזןך.
- 3 בצע את ההנחיות הקוליות כדי להתאים את הדיבורית האישית לטלפון.

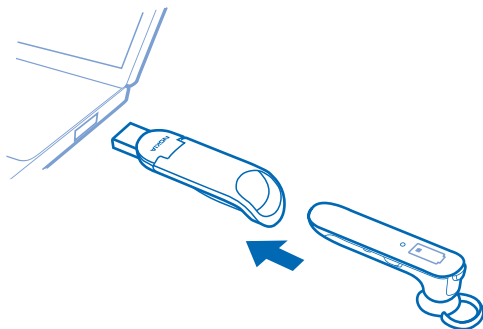
טיפ: באפשרותך לשנות את שפת ההנחיות הקוליות בעזרת יישום עדכון התוכנה של אייר Nokia.

טעינת הסוללה

הדיבורית האישית נטענה על-ידי היצרן, אבל מומלץ לטעון אותה מחדש לפני הפעלתה בפעם הראשונה.

אזהרה:

השתמש רק במטענים שאושרו על ידי Nokia לשימוש בדגם ספציפי זה. שימוש באביזרים אחרים עלול לגרום לתפוגת כל אישור או אחריות, ועלול להיות מסוכן. על ידי שימוש במטענים שאינם מאושרים יש סיכון של שרפה, פיצוץ או מפגע אחר.



1

הכנס את הדיבורית למתאם הטעינה.

2

חבר את המתאם ליציאת USB במחשב או למטען תואם. הנוריות במחזון הסוללה מהבהבות באיטיות בעת טעינת הדיבורית האישית.

כאשר נוריות המחזון מפסיקות להבהב, הסוללה טעונה במלואה.

הסוללה הטעונה במלואה מספיקה ל-6 שעות שעות דיבור. זמן ההמתנה הוא עד 12-15 יום. כשהדיבורית האישית נמצאת בתפס הנשיאה, זמן ההמתנה הוא עד 3 חודשים.

כאשר רמת הטעינה של הסוללה נמוכה, המסגרת מסביב למחזון הסוללה מהבהבת.

בדיקת רמת הטעינה של הסוללה

ודא שהדיבורית האישית מופעלת והחלק את אצבעך על מחזון הסוללה. שלוש נוריות המחזון הלבנות מציגות את רמת הטעינה של הסוללה. אם הדיבורית האישית נמצאת באוזן, הנחיה קולית מודיעה לך על זמן הדיבור שנותר.

טיפ: באפשרותך לטעון את הדיבורית האישית גם ללא מתאם הטעינה. השתמש בכבל USB תואם כדי לחבר את הדיבורית האישית למחשב או למטען.

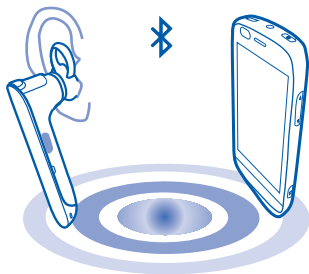
כשאתה מנתק מטען, אחז בתקע ומשוך אותו ולא את הכבל.

התאמת הדיבורית האישית

התאמה של הדיבורית האישית לטלפון שלך

לפני השימוש בדיבורית האישית, עליך להתאים ולחבר אותה להתקן Bluetooth תואם, כגון הטלפון. אין באפשרותך להתאים את הדיבורית האישית לטלפון במהלך שיחה.

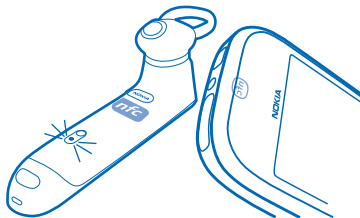
בצע הוראות אלה בעת התאמה אישית של ההתקן הראשון, או אם שחזרת את הגדרות היצרן.



- 1 בטלפון, הפעל את Bluetooth.
 - 2 הפעל את הדיבורית האישית ולאחר מכן קרב אותה לאוזן. הנחיות קוליות מספקות לך הדרכה.
 - 3 אם הדיבורית האישית אינה מוצגת בטלפון, חפש התקנים חדשים ולאחר מכן בחר את הדיבורית האישית.
 - 4 אם אתה מתבקש לספק קוד הפעלה בטלפון, הקלד 0000.
- הגדר את הדיבורית האישית כהתקן מהימן כדי שתתחבר לטלפון שלך באופן אוטומטי.
- בטלפונים מסוימים, ייתכן שלא יהיה עליך לבצע את החיבור באופן נפרד לאחר ההתאמה.

התאמה של טלפון עם NFC

אם הטלפון שברשותך תומך בתקשורת לטווח קצר (NFC), התאמת הדיבורית האישית פשוטה.



- 1 בטלפון, ודא ש-NFC מופעל ושמקשי הטלפון והמסך אינם נעולים.
 - 2 הפעל את הדיבורית.
 - 3 הקש על אזור ה-NFC של הדיבורית האישית עם אזור ה-NFC של הטלפון.
- הגדר את הדיבורית האישית כהתקן מהימן כדי שתתחבר לטלפון שלך באופן אוטומטי.

התאמה של הדיבורית האישית לטלפון אחר

לאחר התאמת הדיבורית האישית לטלפון, באפשרותך להתאים אותה לעד 3 טלפונים. ניתן לחבר את הדיבורית האישית לשני טלפונים בו-זמנית ולכן באפשרותך לבצע ולקבל שיחות, לדוגמה, בטלפון האישי ובטלפון של העבודה בו-זמנית.

- 1 בטלפון שאיתו ברצונך לבצע התאמה, הפעל Bluetooth.
 - 2 הפעל את הדיבורית האישית ולאחר מכן קרב אותה לאוזן.
 - 3 לחץ לחיצה ארוכה על מקש התפריט ובצע את ההנחיות הקוליות.
- בנוסף להתאמה עם טלפון, באפשרותך גם לכבות זיהוי אוזן והנחיה קולית ולשחזר את הגדרות היצרן.

ביצוע שיחות

ביצוע וקבלה של שיחות

ודא שהדיבורית האישית מופעלת ושהדיבורית האישית היא התקן מהימן בהגדרות ה-Bluetooth של הטלפון - ולכן הדיבורית האישית מתחברת לטלפון באופן אוטומטי כשנדרש.

ניתן לטפל ברוב התכונות בעזרת מקש השיחה  בדיבורית האישית.

ביצוע שיחה

קרב את הדיבורית האישית לאוזן ובצע את השיחה בדרך הרגילה.

מענה לשיחה

קרב את הדיבורית האישית לאוזן.
אם הדיבורית האישית כבר נמצאת באוזן, לחץ על .

סיום שיחה

לחץ על .

סירוב לשיחה

דחה את השיחה כפי שאתה דוחה שיחות בטלפון.
אם הדיבורית האישית באוזן, לחץ על .

השתקה או ביטול השתקה של שיחה
לחץ על מקש התפריט בדיבורית האישית.

העברת שיחה מהטלפון לדיבורית האישית
קרב את הדיבורית האישית לאוזןך.

העברת שיחה מהדיבורית האישית לטלפון
הוצא את הדיבורית האישית מהאוזןך.

כאשר לא מתבצעת שיחה, באפשרותך לבצע חיוג חוזר אל המספר האחרון שאליו התקשרת או להשתמש בקולך כדי לבצע שיחה, אם הטלפון שלך תומך בתכונות אלה עם הדיבורית האישית.

חיוג חוזר אל המספר האחרון שאליו התקשרת
לחץ על  פעמיים.

שימוש בחיוג קולי
לחץ לחיצה ארוכה על  ולאחר מכן בצע את ההנחיות במדריך למשתמש של הטלפון.

שינוי עוצמת הקול

הדיבורית האישית שלך מאזינה לרעשי הרקע ומשנה את עוצמת הקול באופן אוטומטי.



הגברת עוצמת הקול באופן ידני
הקש על קצה הדיבורית האישית הקרוב יותר לאפרכסת.

הנמכת עוצמת הקול באופן ידני
הקש על הנקודה במרכז הדיבורית האישית.

טיפ: כדי לשנות את עוצמת הקול במהירות, הקש הקשה ממושכת במקום הקשה רגילה.

טיפול בשיחות בשני טלפונים

אם הדיבורית שלך מחוברת לשני טלפונים, באפשרותך לטפל בשיחות משני הטלפונים בו-זמנית. באפשרותך לשלוט על השיחות הנכנסות בטלפונים או בדיבורית האישית שלך.

סיום שיחה פעילה ומענה לשיחה בטלפון אחר

לחץ על .

דחיית שיחה בטלפון אחר מבלי לסיים שיחה פעילה

לחץ על  פעמיים.

העברת שיחה פעילה להמתנה ומענה לשיחה בטלפון אחר

לחץ לחיצה ממושכת על .

מעבר בין שיחה פעילה ושיחה בהמתנה

לחץ לחיצה ממושכת על .

סיום שיחה פעילה והחלפה לשיחה בהמתנה

לחץ על .

אם אתה מבצע חיוג חוזר או משתמש בחיוג קולי, השיחה מתבצעת בטלפון האחרון שבו הייתה לך שיחה פעילה עם הדיבורית.

עדכון של תוכנת הדיבורית האישית

- 1 במחשב, הורד והתקן את יישום עדכון התוכנה של אביזר ההעשרה של Nokia מהכתובת www.nokia.com/support.
- 2 לדיבורית האישית שלך מצורף כבל USB. פתח את כיסוי ה-USB, חבר את קצה ה-micro-USB של הכבל לדיבורית האישית וחבר את קצה ה-USB הרגיל למחשב.
- 3 פתח את יישום העדכון ולאחר מכן בצע את ההוראות המוצגות במחשב. אל תנתק את כבל ה-USB במהלך עדכון התוכנה.

שינוי של שפת ההנחיה הקולית

פתח את היישום המשמש לעדכון התוכנה של הדיבורית האישית ולאחר מכן בצע את ההוראות המוצגות במחשב. אינך צריך לעדכן את התוכנה.

הגדרות

כיבוי של ההנחיה הקולית או זיהוי האוזן

אם אתה מעדיף להשתמש בדיבורית האישית ללא ההנחיות הקוליות או התכונה שמזהה שהדיבורית האישית נמצאת באוזן, באפשרותך לכבות תכונות אלה.

- 1 קרב את הדיבורית האישית לאוזןך.

- 2 לחץ לחיצה ממושכת על מקש התפריט בדיבורית האישית.
 - 3 כאשר אתה מתבקש להפעיל או לכבות את זיהוי האוזן, לחץ על מקש התפריט.
 - 4 כאשר אתה מתבקש להפעיל או לכבות את ההנחיה הקולית, לחץ על מקש התפריט.
- להאזנה שוב להנחיות הקוליות, לחץ לחיצה ממושכת על מקש התפריט.

שחזור הגדרות יצרן

- 1 הפעל את הדיבורית האישית ולאחר מכן קרב אותה לאוזן.
 - 2 לחץ לחיצה ארוכה על מקש התפריט ובצע את ההנחיות הקוליות.
- לאחר שחזור הגדרות היצרן, עליך להתאים שוב את הדיבורית האישית לטלפונים ולהתקנים אחרים שברשותך.

תמיכה

כאשר ברצונך לקבל מידע נוסף אודות אופן השימוש בהתקן, או אם אינך בטוח כיצד להתקן שברשותך אמור לעבוד, קרא ביסודיות את המדריך למשתמש.

אם נתקלת בבעיה, שחזר את הגדרות היצרן המקוריות.

אם הבעיה אינה נפתרת, פנה אל Nokia לקבלת אפשרויות תיקון.

מידע אודות המוצר ומידע בטיחות

מידע על הסוללה והמטען

התקן זה כולל סוללה נטענת פנימית, שאינה ניתנת להסרה. אל תנסה להסיר את הסוללה מההתקן. פעולה זו עלולה לגרום נזק להתקן.

התקן זה נועד לשימוש כשהוא מקבל אספקת חשמל מהמטענים הבאים: AC-16, AC-50, DC-20, ומתאם המטען AD-89. מספר הדגם המדויק של המטען עשוי להשתנות, בהתאם לסוג התקע. סוג התקע מצוין על-ידי אחד מאלה: B, K, C, A, U, AR, X, E או B.

ניתן לטעון ולפרוק את הסוללה מאות פעמים, אך בסופו של דבר היא תתבלה.

זמני הדיבור וההמתנה הם אומדנים בלבד. הזמנים בפועל מושפעים, לדוגמה, מהגדרות ההתקן, מהתכונות שבשימוש, ממצב הסוללה ומהטמפרטורה.

אם לא נעשה בסוללה שימוש למשך זמן רב, כדי להתחיל בטעינה, ייתכן שתצטרך לחבר את המטען ולאחר מכן לנתק ולחבר אותו שוב.

אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שיחלפו כמה דקות עד שיוצג מחוון הטעינה.

כאשר המטען אינו בשימוש, נתק אותו משקע החשמל בקיר ומההתקן. אל תשאיר סוללה טעונה לחלוטין מחוברת למטען, כיוון שטעינת-יתר עלולה לקצר את חיי הסוללה. סוללה טעונה לחלוטין תתרוקן במשך הזמן גם אם אינה בשימוש.

שמור את הסוללה בטמפרטורות שבין 15°C ל-25°C. טמפרטורות קיצוניות מקטינות את הקיבולת ואת משך החיים של הסוללה. התקן עם סוללה חמה או קרה עלול להפסיק לפעול באופן זמני.

אל תשליך סוללות לאש כי הן עלולות להתפוצץ. בסוללות שהתבלו יש לנהוג על פי התקנות המקומיות. מחזר במידת האפשר. אין להשליך סוללות כאשפה רגילה.

השתמש במטען אך ורק למטרה שלה נועד. על-ידי שימוש שלא כהלכה או שימוש במטענים שאינם מאושרים יש סיכון של שרפה, פיצוץ, או מפגע אחר, והוא עלול לשלול תוקף של כל אישור או אחריות. אם אתה סבור שהמטען ניזוק, קח אותו אל מוקד השירות לבדיקה לפני שתמשיך להשתמש בו. אין להשתמש במטען פגום. השתמש במטען בתוך מבנה בלבד.

שמירה על ההתקן שברשותך

טפל בהתקן, במטען ובאביזרים שברשותך בזהירות. ההצעות הבאות יסייעו לך לשמור על תנאי האחריות.

- הקפד שההתקן יישאר יבש. רטיבות, לחות וכל סוגי הנזלים עלולים להכיל מינרלים ששוחקים מעגלים חשמליים. אם ההתקן נרטב, אפשר לו להתייבש.
- אל תשתמש ואל תאחסן את ההתקן במקומות מאובקים או מלוכלכים. החלקים הנעים והרכיבים האלקטרוניים שבו עלולים להיפגע.
- הימנע מאחסון ההתקן בטמפרטורות גבוהות. טמפרטורות גבוהות עלולות לקצר את אורך החיים של ההתקן, לפגוע בסוללה ולעוות או להתיך חלקי פלסטיק.
- אל תאחסן את ההתקן בטמפרטורות קרות. כשההתקן מתחמם וחוזר לטמפרטורה הרגילה, עלולה להצטבר בתוכו לחות שתפגע במעגלים האלקטרוניים.
- אל תנסה לפתוח את ההתקן.
- שינויים בלתי מאושרים עלולים להזיק להתקן ואף להפר תקנות המסדירות את השימוש בהתקני רדיו.
- אל תפיל את ההתקן ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לשבור מעגלים אלקטרוניים וחלקים מכניים בתוך ההתקן.
- לניקוי המשטח של ההתקן השתמש רק במטלית רכה, נקייה ויבשה.

מיחזור

העבר תמיד את המוצרים האלקטרוניים, הסוללות, וחומרי האריזה לאחר השימוש בהם, אל מקומות האיסוף המיועדים. כך תסייע למנוע השלכה לא מבוקרת של אשפה ותעודד מיחזור חומרים.

סמל סל המיחזור המחוק בעל הגלגלים



סמל סל המיחזור המחוק בעל הגלגלים שעל המוצר, התיעוד או האריזה, מזכיר לך שיש להעביר את כל המוצרים החשמליים והאלקטרוניים, וכן הסוללות והמצברים, לאיסוף נפרד בתום חיי המוצרים. דרישה זו ישימה במדינות האיחוד האירופי. אל תשליך מוצרים אלה לפח האשפה העירוני הרגיל. כדי לקבל מידע סביבתי נוסף, עיין בפרופיל Eco על המוצר בכתובת www.nokia.com/ecoprofile.

זכויות יוצרים והודעות אחרות

הצהרת תאימות

CE 0979

Nokia CORPORATION מצהירה באת כי המוצר BH-907 תואם לדרישות המחייבות ולתנאים רלוונטיים אחרים בהנחה 1999/5/EC. עותק של הצהרת התאימות ניתן למצוא בכתובת <http://www.nokia.com/global/declaration>.

© Nokia 2012. כל הזכויות שמורות.

Nokia Connecting People, Nokia Original Accessories logo וסמל Nokia Original Accessories הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Nokia Corporation. שמות אחרים של מוצרים ושם חברות, המוזכרים להלן, עשויים להיות סימנים מסחריים או שמות מסחריים של הבעלים המיוחסים להם.

שכפול, העברה, הפצה או אחסון של חלק כלשהו ממסמך זה או של כולו בכל צורה שהיא, מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia, אסורים. Nokia מפעילה מדיניות של פיתוח מתמשך. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל אחד מהמוצרים המתוארים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license

במידה המרבית המותרת על פי הדין החל, Nokia או כל אחד ממעניקי הרישיונות מטעמה לא ישא בשום מקרה באחריות לאובדן כלשהו של נתונים או הכנסה, ולנזקים מיוחדים, מקריים, תוצאתיים או עקיפים שייגרמו מסיבה כלשהי.

תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא" (as is). מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או משתמעת, לרבות, אך ללא הגבלה, אחריות משתמעת לסחירות והתאמה למטרה מסוימת הנוגעת לדיוק, לאמינות או לתוכן של מסמך זה. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לשנות מסמך זה או לסגת ממנו בכל עת ללא הודעה מוקדמת.

זמיונות המוצרים עשויה להשתנות בהתאם לאזור. למידע נוסף, פנה אל משווק Nokia שלך. התקן זה עשוי להכיל חומרים, טכנולוגיות או תוכנה הכפופים לחוקי ייצוא ולתקנות של ארה"ב ומדינות אחרות. פעולה הנוגדת את החוק אסורה בהחלט.

הצהרת FCC / INDUSTRY CANADA

התקן זה תואם את Part 15 של ה-FCC Rules ואת תקני Industry Canada licence-exempt RSS. הפעלתו מותנית בקיום שני התנאים הבאים: (1) התקן זה לא יחולל הפרעות מזיקות, ו-(2) התקן זה חייב לעמוד בפני כל ההפרעות הנקלטות, לרבות הפרעות העלולות לגרום לפעולה לא רצויה. ההתקן שברשותך עלול להפריע לפעולה של מכשירי טלוויזיה או רדיו (לדוגמה, בעת שימוש בהתקן בסמוך לציוד קליטה). לקבלת עזרה פנה למרכז השירות המקומי. כל שינוי או התאמה שלא אושרו במפורש על-ידי Nokia עלולים לבטל את הרשות שניתנה למשתמש להפעיל ציוד זה.

הערה: הצהרת FCC בנוגע לחשיפה לקרינה: ציוד זה תואם את ערכי הסף לחשיפה לקרינה שנקבעו על-ידי FCC עבור סביבה לא מבוקרת. אין להציב משרד זה ליד אנטנה או משרד אחרים או להפעילו עמם.

הירסה 1.0 HE